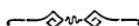


# Столітні роковини відродження українсько-руського письменства.



(Обхід у Львові дnia 31 н. ст. жовтня і 1 н. ст. на-  
долиста 1898).

Були се погідні, теплі і соняшні дні глубокої осени — ті два дні, понеділок і вівторок, в котрих у Львові зібралися тисячі галицьких і посторонніх Русинів для съвятковання великих роко-вин. Погідно і соняшно було також в душах усіх народовців, що на ті два дні зложили свою збрюю, якою звичайно воюють між собою в політичнім житю, і забувши на всій домашні суперечки, зібралися разом, аби згідно помянуть батька національної літе-ратури. Хоч перед ювілеєм і не було агітації по краю, з'їзд Русинів був справді величавий — і велике народне съято випало так, як мало яка народна маніфестація. З того, що в цілім дво-дневнім обході съята не було видко у нікого і найменшої гадки попсувати як небудь новагу съята, знати було съвідомість діла у загалу, бажанє пожити хоч короткий час у сфері більш ідеальній, вольній від звичайної злоби дня. Підвищене духа у зі-браних і в театрі і на „академії“ гостей було незвичайне — і ціле съято робило на кожного глубоке вражінє.

Здаючи справу з сего дводневного съята, мусимо перше сказати, що крім него, в неділю 30 жовтня, відбув ся ювілей 25-літньої діяльності Івана Франка (опис сего съята подаємо дальше); до того політичні партії мали в тих днях у вільний час свої наради, а „Народна Торговля“ відбувалася свої загальні збори. Цоминаючи ті наради і збори, почнем справозданє від понеділка 31 жовтня.

Перед полуднем того дня на Руській Бесіді зібрала́ ся громадка письменників і любителів письменства на нараду в справі основання видавничої спілки і товариства письменників. Як відомо, молодіж з „Академичної Громади“ задумала оснувати товариство для запомоги незаможних письменників і вже мæс дозвіл збирати на се складки. Гадка оснувати таке товариство безперечно добра і заслугує на всяку підпору, але самим письменникам більше припала до вподоби гадка заложення видавничої спілки, котра — якби справа повела ся — може красше обезпечити письменників, нїж хвилеві запомоги в крайній потребі. Наслідком наради над сими справами було заложене комітету (дд. Грушевський, Франко, Маковей, Гнатюк і Заячківський) і оголошене відозви, друкованої в числі 236-ім „Діла“, котру зараз тут і подаємо в цілості. Відозва появила ся зараз по ювилею, бо ще на съяточній вечері по промові проф. Грушевського широка громада згодила ся на основанє такої спілки і підписала уділів на звиш тисяч зр. Відозва ся така:

„Братя Русині!

Серед пережитих нами щасливих хвиль всенародного нашого съята виникла гадка зробити якусь памятку сих памятних днів, гдau їх і здатну до дальншого розвою нашої культури.

Зібрані під час съята на пораду українсько-русські письменники прийняли проект — завязати українсько-русську видавничу спілку в формі товариства на уділах з обмеженою порукою з найширшим кругом видавничої діяльності, а при вий запомоговий фонд для українсько-русських літератів імені Івана Котляревського.

Потреба якоєсь інституції чи товариства, що зайняло ся-б видаванем книжок для народа і інтелігенції і їх розпродажою по провінції, відчувається від давна дуже живо — завязане такого товариства було би прегарною і важкою памяткою століття нашої нової літератури. Але розвинуті відповідну діяльність товариство могло би тілько тоді, якби нашло відповідну поміч у загалу. Про потребу запомогового фонда стілько писало ся, що хиба годі її поясняти ще, а шануючи заслуги наших письменників, що нераз серед найтяжшої материяльної біди сповняли свою роботу, було-б на часі про нього подбати.

Дорогі Земляки! Знаємо, як не легко видобувається гріш у нашої незаможної суспільності, але знаємо і те, що нам нема

звідки чекати помочи і що ми з себе мусимо видобути все те, що пінші національності мають готове! Хто може хоч скільки-небудь, нехай приступить, бо прикро було-б, якби прийшло ся сказати: се все добре, тільки наша суспільність не може на сю многоважну річ зложити кілька тисяч удлами. Чей вже так зле з нами не є!

Комітет приступить до виготовлення статутів товариства, коли буде субскрибовано найменше 120 удлів по 25 злр. Просимо отже спішити ся з субскрибцю і приєднувати всіх прихильників розвою нашого слова. Зголошеня мають посылатись на адресу Адміністрації „Літературно-наукового Вістника“ (Львів, Академічна 8). Туди-ж просить товариство Академічна Громада надсилати жертви на запомоговий фонд літератів (на котрий збирати складки вже має позначене) і зголошуватись по бльоки, хто схотів би зайнятись збиранем складок.

Ми переживаємо великі в історії нашого народа часи; вони вкладають на нас і великі обовязки. Не засипляймо потреб нашої суспільності, бо час не жде, бо многоважні питання нашого розвою важать ся як раз тепер, щоб тим чи іншим результатом рішучо вплинути на наше дальнє жите.

За комітет *М. Грушевський*.

Коли-б дійсно повели ся справи, порушені у сїй відозві, то се була би найкористнійша, тривка памятка по ювілею „Енеїди“.

В понеділок вечером в театрі гр. Скарбка відбула ся вистава „Наталки Полтавки“. Уже на кілька днів перед виставою всі білети до театру були випродані, так що треба було се оголошувати в дневниках, щоб люди не приїздили до Львова в надїї, що ще дістануть які білети. Велика саля театру була повна від партеру аж до галерії. Вся публіка явила ся у святочних строях; були тут гості головно з Галичини, але також і з Буковини, і з подальших ще сторін, як з Відня і т. д.

Вистава почала ся прольотом Ів. Франка, який поданий в сїй книжці на початку, вийшов також окремою відбиткою, а був передрукований в „Ділі“, „Руслані“ і в „Буковині“. Прольот виголосив Лев Лопатинський; на жаль, не цілий, бо в другій половині прольоту поліція казала трохи не все пропустити. Але мимо тих пропусків, прольот зробив таке велике вражене, що публіка в цілім театрі встала з місць і заспівала „Ще не вмерла Україна“.

По прольої сполучені товариства сьпівацькі „Бояни“: львівський, перемиський і стрийський, відсьпівали в супроводі військової

оркестри кантату, уложену І. Кишакевичем до деяких уступів з поезії Шевченка „На вічну пам'ять Котляревському“. Кантата — твір поважний і виконане її випало дуже гарно.

Потім русько-народний галицький театр відограв бездоганно „Наталку Полтавку“. В титуловій ролі виступила пані Ф. Лопатинська і своєю гарною грою і съпівом причинила ся дуже до съвітності вистави.

По виставі „Наталки Полтавки“ сполучені „Бояни“ — разом до 150 съпіваків і съпівачок — відсільвали „Вечерниці“ Ніщинського в супроводі оркестри. Сама оркестра відограла потім симфонію G-mole M. Вербицького, а закінчив ся вечір аллегоричним образом з живих осіб, що показував відроджене нашого народу. Образ, уложений Л. Лопатинським, був незвичайно ефектований.

Загалом цілий вечер в театрі випав поважно і величаво і публіка одушевлена виходила з театру по 11 годині.

Так само поважно відбула ся дня 1 падолиста наукова академія. Велика саля і галерні Народному Дому були переповнені слухачами. Естрада була прибрана зеленою, серед котрої виднів портрет Котляревського, роботи артиста Ів. Труша. Академію отворив член виділу краєвого др. Савчак короткою промовою, в котрій вказав на значінє съвята, повітав зібраних і вініс оклик на честь цісаря Франц-Йосифа I, у котрого державі вільно нам плекати і розвивати свою рідну мову. Зібрані повторили тричі оклик на честь цісаря. Потім три професори університету Мих. Грушевський, Стефан Стоцький і Ол. Колесса мали відчити: перший на тему: „Укр.-руське літературне відроджене в історичнім розвою українсько-руського народу“, другий про Котляревського і його Енеїду, третій про столітє обновленої українсько-руської літератури.\*)

По відчитах Ю. Романчук повітав зібраних іменем народно-руських товариств. Він указав на вплив творів Котляревського, так на народну просвіту, як і на зрост наукі, котра поки-що розвиває ся в українсько-руській мові лише на галицькій Русі; але треба надіяти ся, що ся нова літературна течія ранше чи пізнійше поплине за кордон, відки своего часу поплила до нас животворна течія з цілющого жерела творів Котляревського.

---

\* ) Перші два відчити подаємо в сій книжці „Літературно-наукового Вістника“, третій подамо в XII книжці.

Пані Н. Кобринська говорила про становище жінки в нашій обновленій літературі. Зміст її промови такий: Від часів Сафо аж доси кожда епоха, що мала великих писателів мужчин, мала і великих писательок. З померклої нашої старини лише рідко доходить до нас яке жіноче ім'я, але жіночі народні нісні безіменних авторок, які нам дала минувшина, — то найкрасша частина нашої самородної літератури. Перейшовши до новіших часів, п. Кобринська вичислила і коротелько схарактеризувала всі наші писательки, почавши від Марка-Вовчка, а скінчивши на Лесі Українці і Кобилянській. „Жінка все і всюди уміла зрозуміти духа свого часу і вимоги своєї суспільності. Не велика отже честь для народу, у котрого жінка низько стойть, а зібрані тут мною імена съвідчать, що ми розвиваємося не лише на полях народніх, але і на полях загального постулу, котрого мірою завсіди була література і жінка“. Так закінчила Кобринська свою промову.

По ній промовив селянин Осип Гурік про значінє Котляревського для селянства і його просвіти, а Гр. Гарматій іменем молодіжи, що у нас від давна перша ставала до боротьби за права народу і поступу, запевнював, що наша молодіж і дальше буде служити народним ідеалам.

Академія тривала три години від 11—2. Замітно була абстіненція московофілів і Поляків в цілім съвяті; — в театрі і на академії був лише краєвий маршалок гр. Стан. Бадені.

Вечером відбула ся в салі почтового клубу в готелю Жоржа съвіточна вечера, до котрої засіло звиш 200 осіб. Вечер минув мило на розмовах і промовах, з котрих особливо визначалися промови Франка, Грушевського і Стоцького. Спільнна забава протягla ся поза північ, а що на ній порушено і одобreno гадку видавничої спілки, то можна мати надію, що будуть і з неї добре наслідки.

На ювілейне съвято прийшли з різних сторін письма в привітами і телеграмами. З них кілька важніших прочитано на академії; тут подаємо з них більший вибір.

**Полтава.** Гурт Українців з Полтави з поводу съвята у Львові 100-яїтного ювілею „Енеїд“ славного Івана Котляревського засилає свій глибокий привіт всім просвітним інституциям в Галичині і Буковині, які злагодили видатний празник в память Батька українсько-народної літератури. Засмученим, що наша Полтава не зібралась з силами визначить сей ювілейний рік в духовім

житю Руси-України, нам дає утіху лише надія, що настане, а може вже й близько той час, коли й Полтава в українських суспільних справах брати-ме участь, відповідаючи її природним завданням, пригніченим на сей час деонаціоналізацією впливових суспільних станів у нас на Україні. Слава Руси галицькій!... Слава просвітним товариствам і діячам, які відбувають національне свято століття пародно-української літератури. Слава Галичині, Буковині, що прокладають шлях Руси Україні до ліпшої долі! — Полтава, 15-ого жовтня. *Полтавці.*

**Київ.** „Витаемо з великим національним святом щирим серцем а душою прилучаємо ся до вас у величную хвилину. Несмертельна слава першому ратаєви рідного слова! Хай же воно бує і лунає по всему світі! Слава! — *Кияне.*

**Чернігів.** Звідси прийшло гарне письмо. В горі намальовано тушем ліворуч портрет Івана Котляревського і докола вписані слова Шевченка: „Будеш, батьку, панувати, поки живуть люди; поки сонце з неба сяє, тебе не забудуть“. Праворуч церков полтавська, а коло неї хата з підписом „Хата Котляревського у Полтаві“. Низше вписано: „Братям-Галичанам привітаннє од Чернігівців у столітні роковини „Енеїди“ Івана Котляревського“. Дальше іде письмо: „До Наукового Товариства ім. Шевченка. На протягу XVIII століття Україна потроху втрачувала свої народні права і, здавало ся, близький був час її повного сконання. Під ворожими та деморалізуючими впливами Україна втратила свою інтелігенцію, своїх панів, що вже не дбали о добро народу свого много-страдального, забули, що вийшли з хлопського стану, як іще батьки їх од панської неволі Україну боронили... І знов настало давнє лихо, знов не було проводирів, а темрява що раз тяжче обгортала нещасливу землю нашу. „Доборолась Україна до самого краю...“ Так було понад Дніпром і далі аж до гір карпатських... І не було вже національних інституцій, не було нічого, щоб звязувало народ до купи, у чому-б жив і виявляв ся дух і геній нації. Тоді повстала нова сила, — та, що не огнем і мечем, а духом бореть ся і поборює; та спла була — живе слово народне, жива його поезия, пісня, що виховувала ся у тяжкий час під сільською стріховою, розважала мужика в його недолі й неволі. І прочув душою, відгадав ту силу славний козак у Полтаві, Іван Котляревський; узяв він рідне слово, прибрав його у красні шати, та й пустив між люди, на

втіху та радість бідним землякам своїм, на славу краєви рідному. І знов ожили надії на лішні часи, і знов знайшли земляки щось спільне, що звязувало їх, що усім однаково до серця промовляло, — і Полтавцеви і Чернигівцеви і Галичанинови і Буковинцеви. У тому велика заслуга Котляревського, що дав нам себе пізнати, що запалив наново съвітло рідної освіти і культури; за ним пішли інші талановиті сини народу і не дали теє съвітло загасити. Нині, у столітні роковини видання першого твору Котляревського, ми, Чернигівці, витаемо щирим сердем братів і земляків своїх у старому місті Львові, съвідчимо про наше найтепліше співчутє до їх і кличмо: „Нехай живе Русь-Україна! І вічна пам'ять її славним синам, у першому-ж ряді — Іванови Котляревському! — У Чернігові, 1898. X. 12.“ За тим ідуть підписи кількадесяти осіб, мужчин і жінок.

**Київ, 14 (26) жовтня 1898.** Прийміть і мое щире поздоровлення з нашим національно-літературним Великоднем! Найщирійше бажаю, щоб письменство наше, переживши перше тяжке століття, за порогом цього століття лишило усе те, що шкодило і може шкодити його розвитку і розцвіту, а перш за все — ростич і роз'єднання! Еднання на ґрунті національно-поступової ідеї, на ґрунті позитивної праці, на ґрунті знання і самоцінання, на ґрунті високої поваги національної гідності — от якого єднання прагну я усім почуtem моєї душі. — Вам, дорогі земляки, судила ся ліпша доля, ніж Україні росийській, на полі розвитку нашого слова, і ви досягли більш за нас; але досягли не без участі України. Україна цілий вік пригортала вас до серця, голубилаз вас, гріла і, як спроможна була, запомагала розвитку рідного слова. Справляючи сьогодня съвідчите про съвідому потребу найтіснішого єднання з Україною і за се глибоке Вам спасибіг! — Дайте-ж мені разом з вами висловити вічну пам'ять, подяку і славу помершим робітникам на ниві нашого слова, що стояло, стоїть і до віку стояти-ме на сторожі коло народно-національного добра України! Слава помершим! А тим, що живуть і працюють, зичу віку довгого, здоровля доброго! На пришлих, ще ненароджених робітників маю чевну ясну надію!... Сонце наше йде і за собою приведе той ясний, прекрасний день, коли на українсько-руській землі

врага не буде — супостата,  
а буде син і буде мати  
і буде правда на землі.

Спасибі вам, дорогі земляки, і многая лїта! — Олександр Ко-  
ниський-Перебендя.

Одеса. „Душею єднаємось з вами. Нехай процьвітає наше  
слово на добро рідного краю!“ (Підписи).

Лубни. Просимо додожити на загально-українське съято і на-  
ше глибоке, вдячне пошануваннє памяти незабутнього творця укра-  
їнської літератури. (Підписи).

Елисаветград. Всюю душою витасм велике съято рідного сло-  
ва. (Підписи).

Чернівці. І ми кличемо разом з вами: „Будеш, батьку, пану-  
вати, поки живуть люде, поки сонце з неба сяє, тебе не забу-  
дуть“. За буковинські руські товариства: Стоцький, Пігуляк,  
Попович.

Чернівці. Академичне товариство „Союз“ бере духом участь  
у съятії всенароднім,

Сторожинець. Сердечний привіт съвітлим учасникам великого  
съята народного. Ми духом з вами! Не загинем нині ми, право-  
вірні Русини! — За руську сторожинецьку громаду: Коралевич,  
др. Окунєвський, Видинівський, др. Іванович, Осип Левицький.

Петербург. „Нехай і наш голос зачунає в час съятковання па-  
мяти того, що своєю Енейдою купно з другими Славянами оголо-  
сив съвітови про наше духове життя. Котляревському слава, слава,  
слава! Петербурзькі Українцї.“

Курск. Хвала і вічна память першому українсько-русському  
поетові Іванові Котляревському! Душею і серцем з вами! (Під-  
писи).

Прага. Съятуючи на чужині столітні роковини відродження  
нашої літератури, бажаю, щоби съято з'єднало всіх до щирої  
праці для добра народа, щоби і він став повним учасником і по-  
собником всіх культурних здобутків. — Проф. Горбачевський.

Прага. Воскресителю рідної літератури, сеї могуточої сили при-  
родного розвитку народів, віковічна слава від пражських Руси-  
нів! — Др. Кобринський.

Сараєво. В другім століттю розвитку народної словесності во-  
звім собі за невідступний обовязок іти до того, щоб руської мо-

ви уживали у всіх наших школах, домах і урядах.. — *Русини з Босни.*

**Riva di Garda.** До соняшного съвата, котре сегодня съяткуєте в городї Руси, шлю і мій промінь зпід далекого чужого небозводу. — *Леся Озаркевич, Оксана Озаркевичівна.*

**Відень.** Чесьть поминаючим сотні роковини відродження нашого письменства. На перекір ворогам і ренегатам кличем сегодня в-одно з усею Україною: Наперед! ми не дамось! нас більше тут! Наша дума, наша пісня не вмре, не загине! — *Товариство „Січ“.*

**Краків.** В день посьвяченій столітній памяти великого творця Енейди шлем привіт і лучимось духом з вами. — *Русини краківські.*

З **Лубна** (*Leoben*) прислало привіт товариство гірничих студентів-Русинів „Чорногора“, а з **Пришибраму** таке саме товариство „**Ватра**“.

З Америки, з **Джерзісіті**. „Епохальне съято народне съяткуємо з вами. *Американські Русини.*“

**Харків.** „Императорскій университетъ шлетъ свой привѣтъ львовскому ученому обществу имени Шевченка и присоединяется къ чествованію памяти въ родственной намъ русской Галиції незавѣннаго И. П. Котляревскаго, положившаго сто лѣтъ тому назадъ своей перелицеванной Энендою начало новой малорусской литературы. Ректоръ Алексѣнко.“

**Харків.** „Харьковское историко-филологическое общество съ живѣйшимъ сочувствіемъ присоединяется къ чествованію памяти Котляревскаго, цѣнѧ въ немъ высокодаровитаго писателя, раскрывшаго въ оригинальной художественной формѣ богатство малорусского языка и содѣйствовавшаго возникновенію серіознаго интереса къ малорусской народности и литературѣ. Предсѣдатель профессоръ Сумцовъ.“

**Чернігів.** „Черниговская Губернская Земская Управа. 12. октября 1898 г. №р. 6.362. г. Черніговъ. Въ „Наукове Товариство імені Шевченка у Львові“. Черниговская Губернская Земская Управа, принося „Науковому Товариству імені Шевченка“ благодарность за приглашение на литературное празднество, въ виду предстоящего Земского Собрания, не можетъ прислатъ своего представителя, но считаетъ своимъ долгомъ выразить „Товариству“ привѣтъ и сочувствіе въ день празднованія столітняго юбилея нового периода украинской литературы и пожеланіе ей въ будущемъ

свободного и счастливого развитія". Підписано предсѣдателем і кількома членами.

**Житомир.** Витаючи впв. товариство з радісним ювилеем полу-  
днєво-руської мови, Волинське церковно-археологічне товариство  
сердечно живить дальшої щирої праці на добро руському краєви.  
Президент товариства — *Барский*.

**Петербург.** „Отдѣлениe русскаго языка и словесности Акаде-  
міи Наукъ привѣтствуетъ Общество имени Шевченка съ торже-  
ствомъ по поводу столѣтія выхода Энейды Котляревскаго. Пред-  
сѣдатель *Бычковъ*.“

**Софія.** По случаю 100-годишина юбилеи от возражденіето на  
украинцата литература историко-филологическіят факултет пра-  
шта своя сердечен поздрав на Українци и им желае сполука  
в борбата за національна и культурна равноправност. Декан *Агура*.“

**Прага.** Společnost musea království českého výtajíc s pocity  
bratrské účasti stoleté jubileum znovuzrození ukrajinskoruské  
literatury, přeje vaši krásné slavnosti nejskvělejšího zdaru Necht'  
i v budoucnosti vlastenecké tužby vaše dojdou splněni ku blahu  
a slave šlechetného vašeho národa. *Presidium*.

**Прага.** V dome u „Halanků“ shromážděná společnost dýchán-  
ku Náprstková vzpomíná významné slavnosti stoletého výročí za-  
ložení literatury v jazyce národním a zaslála srdčné bratřské po-  
zdravy drahym pobratimcům spojenym v zasloužile vaši společnosti.

**Прага.** Narod vytrvavši na cestě ukázané Kotlarevským spěje  
vstříč krásné budoučnosti. *Řehoř*.

**Прага.** K vyznamne slavnosti bratrsky pozdrav zasila a roz-  
voji maloruske literatury dalšího rozkvětu přeje — Redakce Slo-  
vanského Přehledu.

Привіти з Галичини прийшли такі:

**Бережани.** При нинішнім съвяті ми духом з вами! — *Бере-  
жанські Русини*.

**Бібрка.** Почитаючи память незабутого Івана Котляревського,  
батька українсько-руської самостійної літератури, бобрецька філія  
„Просвіти“ шле свій поклін одномищленникам. — *Лев Левиц-  
кий*, голова. *Іван Бурбель*, писар.

**Бібрка.** Почитателям Котляревського, першої зорі руського  
письменства, посилає свій привіт — бобрецька читальня „Просвіти“.

**Бібрка.** Ми, хлопи з Баківців, празнуємо память Котлярев-  
ського за те, що перший писав по нашому. — Читальня „Просвіти“.

**Борщів.** Слава і поклін съяткуючим народний ювілей! — *Читальня в Циганах.*

**Броди.** Съяткуючим столітній ювілей відродженя щирий привіт! Честь тим, що двигають народний прапор! — *Брідська філія „Просвіти“.*

**Буківсько.** Гірняки Сяніччини буківського повіту засилають сердечний привіт поклонникам живого народного слова.

**Вадовиці.** Серцем і духом лучимось з вами, бажаючи дальшого відродженя і поступу нашій народній літературі, кличемо: щастя Боже! — *Русини міста Вадовиць.*

**Вишніївчик.** Честь памяти батька Котляревського, що славу коzaцьку за словом єдиним переніс в убогу хату сироти. — *Іван Сандецький, Іван Гарматий, Епифаній Роздільський.*

**Долина.** Прийміть і нас молодших братів до участі в великім съяті народнім, бо ми бажаємо разом з вами засльпівати: „Ще не вмерла Україна!“ — *Руська міщанська читальня в Долині.*

**Дрогобич.** Привіт від товариства руских ремісників „Зоря“ в столітні роковини літературного відродження. — *Рудницький, голова.* — *Герасимович.*

**Збараж.** Здоровимо вас, братя, з нинішнім великом съятом. *Цюпrik, Добротвір.*

**Золочів.** Честь відродителеви українсько-руського слова. Братам, що підняли високо його стяг, слава! Духом з вами — золочівська філія „Просвіти“. *Дудикевич, Єзерський.*

**Журавно.** Рідному слову розвитку і слави і свободи, бажаємо разом з вами, щоб вони довели нарід до найвищих людських ідеалів. — *Журавенцина.*

**Коломия.** З столиці Покуття шлемо вам привіт при нинішнім народнім съяті. Зерно, засяне Котляревським, на нашій нивіходить на славу дорогої України, а педалекий сей день, коли дасть богаті жнива — і оживе добра слава, слава України і съвіт ясний, нівечерній, тихенько засяє. — *Русько-народні коломийські товариства: Родина, Боян, Жіночий кружок, Шкільна поміч, Народний Дім.*

**Коломия.** Честь вам, що поминаєте творця народної літератури. Ми духом з вами. — *Українсько-руська молодіжна руської гімназії в Коломиї.*

**Кути.** Памятка відродженя Руси одушевляє всіх Русинів і за-гриває їх до праці, щоби перестали бути чужими у своїй хаті. — *Філія „Просвіти“ і читальня „Просвіти“.*

**Мости великі.** Бодай пропало язичів Тетерваковського! — *Др. Я. Невестюк.*

**Надвірна.** Сприяючі щиро народній справі Русини Надвірнянщини духом з вами! — *Двайцять підписів.*

**Обертин.** Честь і слава батькови Котляревському! Руське музичче слово не вмре, не загине! — *Русини.*

**Отинія.** Шлемо привіт тим, що съяткують памятку відродження народу. — *Русини.*

**Перемишль.** Слава памяти народного сподвижника! Слава оборонцеви забутих і понижених! Слава і тим, що його пам'ять поминають, запоручникам бажань і думок Котляревського. — *Українсько-руські гімназіясті з Перемишля.* Крім того з Перемишля була велика депутація від перемиської громади.

**Перегіньско.** Сердечно вітаємо съвітлий празник великого автора „Енеїди“ і „Наталки Полтавки“, що розрушив силою слова кордони, розділяючі Червону Русь від прочих земель руських. Нехай же гремить руське слово від Карпат поза Дніпро далеко на славу нам, на страх ворогам. — *Михайлло і Юлія Лопатинські, Волод. і Мария Левицькі, Нестор і Стефанія Рудницькі іменем многих знад Ліманіці і Бистриці.*

**Пробіжна.** Панове братя! В день столітніх роковин відродження українсько-руського письменства ми духом з вами! — *Читальня в Пробіжні.* — Окрема телеграма прийшла відсі від кількох осіб.

**Рогатин.** Слава синам, що віддають поклін батькови Іванови і йдуть дорогою відродження до красшої будучності. — *Філія „Просвіти“.*

**Рогатин.** Першому оборонцеви хлопської мови вічна честь на Русі! — *Читальня „Просвіти“.*

**Самбір.** Духом з вами віддаємо честь першому русько-народному писателеви І. Котляревському. — *Філія Просвіти, Руська Бесіда, Педагогічне товариство, Шкільна Поміч.*

**Скала.** Слава і вдячна пам'ять Котляревському, воскресителю рідного слова. В вік не померкне його ясна зоря. — *Читальня в Скалі.*

**Скала.** Дай Боже, щоби всі діти України-Руси навчилися щінти Богом дану нам бесіду премилу. — Читальня в Слобідці туринецькій.

**Скала.** Слава і пам'ять съятая батькови Котляревському, що відгребав наші съятощі з поневірки. — Читальня в Турильчу.

**Снятин.** Съятаючим пам'ять великого Полтавця слава! — Міщанська читальня.

**Сокаль.** Віддаючи разом з вами почесть авторови Енеїди, кличим словами віщого Тараса: „Будеш батьку панувати, поки живуть люде, поки сонце з неба сяє, тебе не забудуть“. — Сокальські Русини: Сельський, Миронович, Литинський, Козакевич, Чехович, Яюс, Петрушевич, Матіїв, Витошинський

**Станіславів.** Честь памяти батька нашої народної літератури! Будеш, батьку, панувати і т. д. — Станіславівська 'українсько-руська молодіж.

**Старе село.** Почитателям Котляревського, творця нашої українсько-руської літератури, тай всім одномишенникам шлем привіт. Яків і Ангелина Яцкевичі.

**Стрий.** Велике съято століття нашого літературного і культурного розвою стрічає горячим привітом — Стрийська Русь.

**Тернопіль.** Віки в житю народів то лише малі мінуги. А хід історичних подій залежить і від убогих живих душ, не лише від великих мертвих капіталів. З тими думками витають тернопільські Русини на столітнім ювілею відродження нашого слова. — 34 підписів.

**Тернопіль.** До вінця слави розбудителя живого українсько-руського слова вплітає свій листок також — українсько-руська молодіж гімназияліна з Тернополя.

**Тлусте.** Сто літ духового життя народу — то запорука лучшої долі. Ми духом з вами. — Тлустецькі Русини.

**Фірлів.** І ми духом з вами съятуємо столітні роковини відродження руського письменства! Честь памяти Котляревського! Слава вам! — Читальня „Просвіти“ в Кореличах.

**Чесанів.** „Все сумує, тілько слава сонцем засияла, не вмре кобзар, бо на віки його привітала. Будеш батьку панувати і т. д.“ — Сими кобзаревими словами здоровимо вас, що празнуете столітні роковини нашого літературного відродження. — Осип Кор.

*хуревич*, учитель з Плазови, *Мих. Крупа*, учитель з Нового села, *Мих. Горошко*, учитель з Плазови, *Кость Бабицкий*, учитель з Лиска.

**Чортків.** З земляками, що святкують столітні роковини культурного відродження України-Руси, лучать ся духом і мислею — чортківські *Русини*.

Крім того прислали ще привітні письма питомці народовці духовної семінарії у Львові, читальники з Унева, Якторова і Станімира, гурток учителів, К. Устиянович, учитель Іван Буцманюк, о. Антін Бончевський з Ансонії в Америці. Богато місцевостей замісць писаних привітів прислали своїх делегатів. Варто також зазначити, що питомці духовної семінарії з нагоди ювілею освітили всій вікпі семінарії.

На закінчене справоздання треба сказати, що устроєнem сего величавого свята займало ся Наукове Товариство імені Шевченка. Воно сего року мало також обходити 25-літній ювілей своєї діяльності — з тої нагоди і дістало також ріжні привіти — але щоб не мішати всенародному більшому святу, заняло ся ним, відкладаючи свій власний празник на інший час. Та коли протягом ювілею говорило ся про наш розвій і згіст, то кождий притім тямив, що значна пайка заслуг в тім припадає і Науковому Товариству імені Шевченка.

O. M.

